

# Tartalomjegyzék

## SZERZŐDÉSES MEGÁLLAPODÁS

Vállalkozási szerződés a „Berettyó védőtöltések fejlesztése a Kis-sárréti és a Berettyóújfalui ártéri öblözetekben” című, KEOP-2.1.1/2F/09-2011-0001 azonosító számú Projekt keretén belül további védőtöltés fejlesztési, kivitelezési feladatok ellátására vonatkozóan, a FIDIC Piros Könyv feltételei szerint

- Szerződéses megállapodás
- Különös feltételek
- Útmutató a Változtatások, Vállalkozói követelések kezeléséhez és a Szerződés módosításához
- Az Ajánlati Nyilatkozat és Függeléke (CD-n mellékelve az ajánlat részeként)
- Ajánlati dokumentáció 1. kötet (CD-n mellékelve)
- FIDIC Általános Feltételek (Építési munkák szerződéses feltételei Megrendelő által megtervezett magas- és mélyépítési munkákhoz, 2005. évi magyar nyelvű kiadás)
- Műszaki Előírások (Feladat Leírás 3. kötet )(CD-n mellékelve)
- Tervrajzok (CD-n mellékelve)
- Egyösszegű Ajánlati Ár Bontása (CD-n mellékelve az ajánlat részeként)
- Felolvasólap (CD-n mellékelve az ajánlat részeként)
- Teljesítési bankgarancia
- Biztosítás igazolása
- Átláthatósági nyilatkozat

## SZERZŐDÉSES MEGÁLLAPODÁS

Vállalkozási szerződés a „Berettyó védőtöltések fejlesztése a Kis-sárréti és a Berettyóújfalui ártéri öblözetekben” című, KEOP-2.1.1/2F/09-2011-0001 azonosító számú Projekt keretén belül további védőtöltés fejlesztési, kivitelezési feladatok ellátására vonatkozóan, a FIDIC Piros Könyv feltételei szerint

amely létrejött egyrészről a

**Tiszántúli Vízügyi Igazgatóság**

címe: 4025 Debrecen, Hatvan u 8-10.  
képviseli: Bara Sándor igazgató  
adószám: 15308452-2-09  
bankszámlaszáma: 10034002-01712089-00000000  
törzs szám: 6699-2

mint **Megrendelő,**

másrészről

**„K-D-A Berettyó” Konzorcium**

vezető tag neve: **KÖTIVIÉP'B Közép-Tisza Vidéki Vízépítő és Telekommunikációs Korlátolt Felelősségű Társaság**

vezető tag címe: **5000 Szolnok, Gáz út 1.**

képviseli: Kocsi Mihály ügyvezető

adószáma: 11505561-2-16

bankszámlaszáma: MKB Bank Zrt. 10300002-45421240-00003285, Kifizetések teljesítési helye MFB Bank Zrt 14600012-03176438 (közlemény: FHOV000175, a külön értesítőben foglaltak szerint)

cégjegyzékszám: 16-09-004997

MKIK építőipari kivitelezők nyilvántartása szerinti nyilvántartási száma: 34A23732

tag neve: **DUNA ASZFALT Út és Mélyépítő Korlátolt Felelősségű Társaság**

tag címe: **6060 Tizsakécske, Béke u. 150.**

képviseli: Varga Antal ügyvezető

adószáma: 11426628-4-03

csoportazonosító: 17780890-5-03

közösségi adószáma: HU17780890

bankszámlaszáma: MKB Bank Zrt. 10300002-25923135-00003285

Raiffeisen Bank Zrt. 12076903-00122883-00100001

cégjegyzékszám: 03-09-105290

MKIK építőipari kivitelezők nyilvántartása szerinti nyilvántartási száma: 12A08830

tag neve: **AQUA-GENERAL Szennyvíztechnológia -Építő, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

tag címe: **4200 Hajdúszoboszló, Keleti u. 34.**

képviseli: Katona Imre ügyvezető

adószáma: 13445762-2-09

bankszámlaszáma: UniCredit Bank Zrt 10918001-00000114-20390024

cégjegyzékszám: 09-09-011387

MKIK építőipari kivitelezők nyilvántartása szerinti nyilvántartási száma: 19A10055

mint **Vállalkozó** között.

## 1. Preambulum

- 1.1 A felek rögzítik, hogy a Megrendelő, mint Ajánlatkérő a KEOP-2.1.1/2F/09-2011-0001 azonosító számú projekt keretén belül, 2015.06.19.-én ajánlattételi felhívás megküldésével a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. (a továbbiakban: Kbt.) Harmadik rész 94.§ (3) bekezdés b) pont alapján hirdetmény közzététele nélküli, tárgyalásos közbeszerzési eljárást folytatott le a felhívásban és az ajánlattételi dokumentációban foglaltak szerint, melynek tárgya: *Vállalkozási szerződés a „Berettyó védtöltések fejlesztése a Kis-sárréti és a Berettyóújfalui ártéri öblözetekben” című, KEOP-2.1.1/2F/09-2011-0001 azonosító számú Projekt keretén belül további védtöltés fejlesztési, kivitelezési feladatok ellátására vonatkozóan, a FIDIC Piros Könyv feltételei szerint.* Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2015. 08. hó 07. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese a Vállalkozó. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során a Megrendelő a Vállalkozó ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a felek a 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 124. § (1) bekezdése értelmében a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen Szerződéses Megállapodás és a 6.3 pont szerint hozzá kapcsolódó mellékletek (együttesen: Szerződés) feltételei szerint.
- 1.2 A felek rögzítik továbbá, hogy a szerződés finanszírozása a **KEOP-2.1.1/2F/09-2011-0001** sz. programban az Európai Unió támogatásával, valamint a Magyar Állami Költségvetés forrásából történik.

## 2. A szerződés tárgya, a felek kötelezettségei és nyilatkozatai

- 2.1 A Megrendelő, a jelen Szerződés a „Berettyó védtöltések fejlesztése a Kis-sárréti és a Berettyóújfalui ártéri öblözetekben” című, KEOP-2.1.1/2F/09-2011-0001 azonosító számú Projekt keretén belül további védtöltés fejlesztési, kivitelezési feladatok ellátására vonatkozóan, a FIDIC Piros Könyv feltételei szerinti beruházást valósítja meg a Ajánlatkérési Dokumentáció részét képező 3 és 5. kötetben foglaltaknak megfelelően (a továbbiakban: Létesítmény).
- 2.2 A felek megállapodása szerint a Vállalkozó köteles a Szerződés értelmében a megvalósításhoz szükséges terveket, és a Létesítményt szerződésszerűen, teljes körűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, a vonatkozó magyar előírásoknak, műszaki szabványoknak, valamint a technika mai állásának megfelelően I. osztályú minőségben, határidőben egy szakvállalat gondosságával elkészíteni, az ehhez szükséges hatósági engedélyeket beszerezni, ill. valamennyi egyéb szerződéses kötelezettségét szerződésszerűen teljesíteni. A Vállalkozó az előbbi, a Létesítmény szerződésszerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kifejezett kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási/szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.
- 2.3 Vállalkozó a Szerződéses Megállapodás aláírásával akként nyilatkozik, hogy a Szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat és a Megrendelő által rendelkezésére bocsátott egyéb dokumentumokat, mint szakvállalat saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket, előírásokat ismeri. Vállalkozó a 3.2 pont szerinti árat ezen információk figyelembevételével, szakmai tapasztalatára alapozva és az építési helyszín ismeretében állapította meg. Vállalkozó a Létesítmény funkciójának, céljainak megfelelő, valamint a rendeltetésszerű használatához és a teljes körű, megfelelő megjelenésű és minőségű megvalósításához szükséges kivitelezési munkákat kalkulálni tudta.

- 2.4 A Megrendelő köteles a Szerződés szerinti fizetési és egyéb kötelezettségeit teljesíteni, ennek keretében az 1.2 pont szerinti közösségi támogatás, ill. a kapcsolódó valamennyi hazai társfinanszírozási forrás szabályszerű igénybeviteléhez szükséges intézkedéseket határidőben megtenni. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy számláinak kibocsátása, ill. a Szerződés szerinti adatszolgáltatásai során köteles megfelelni a közösségi támogatás, ill. a kapcsolódó hazai társfinanszírozás terhére való elszámolására vonatkozó speciális közösségi és hazai szabályoknak.
- 2.5 Vállalkozó köteles a fenntarthatósági és esélyegyenlőségi elvárásokat a szerződés időtartama alatt betartani. A fenntarthatósági elvárások betartását a Mérnök ellenőrzi. Amennyiben - Vállalkozónak felróható okból - a fenntarthatósági elvárások közül valamennyi nem teljesül, vagy valamelyik hibásan teljesül, akkor Megrendelő az ezekből származó kárát teljes mértékben áthárítja Vállalkozóra.
- 2.5.1 Esélyegyenlőségi és fenntarthatósági elvárások kötelező igazolási módja:
1. A zöldfelület kialakítás során az őshonos növényfajok, a tájegységnek megfelelő fajkompozíciók előnyben részesítése a jogszabályoknak megfelelően:
    - A megvalósítási szakasz végén a Mérnök a helyszínen ellenőrzi a zöldfelület kialakítás során az őshonos növényfajokat, a tájegységnek megfelelő fajkompozícióknak megfelelően teljesítésre került e. Nem teljesülésnek számít pl. az akác, ezüsthé, parlagfüves borítás.
  2. Kivitelezés járulékos környezetterhelésének minimalizálása:
    - A Mérnök a helyszínen ellenőrzi a depók kiterjedésének minimalizáltságát, az anyagszállítási útvonal optimalizáltságát a zajterhelésnek és zajos panaszoknak, portterhelésnek és porozással kapcsolatos panaszokat, indirekt pollenszennyezésnek (parlagfű jelenlétnek), elhagyott hulladékok jelenlétét a beavatkozási, kiviteli területen.
    - depóniaterv elkészítése
    - felvonulási helyszínrajz elkészítése
    - anyagszállítási útvonal optimalizálását bemutató organizációs terv vagy számítás elkészítése
    - panaszok jegyzőkönyvei valamint a helyesbítő, megelőző intézkedésekről készült jegyzőkönyv, feljegyzés, ezek hiányában felelős vezető nyilatkozata, hogy nem érkeztek panaszok.
  3. Környezettudatos rendezvény-körülmények alkalmazása:
    - elektronikus úton elküldött meghívók másolata
  4. Esélytudatos kommunikáció alkalmazása:
    - Felelős vezető nyilatkozata, hogy indult-e eljárás a szempont megsértése miatt

Az esélyegyenlőséggel és fenntarthatósággal kapcsolatos teljesítésről az adott teljesített esélyegyenlőségi és fenntarthatósági elvárás elem teljesítését követő legfeljebb 8 napon belül köteles beszámolni Vállalkozó a Megrendelőnek, a teljesítést igazoló dokumentumok átadásával.

Ezen feltételeket legkésőbb az átadás-átvétel időpontjáig teljes körűen, hiánytalanul teljesítenie kell Vállalkozónak.

- 2.6 Amennyiben Vállalkozó külföldi adóilletőségű köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül. (Kbt. 125. § (7) bekezdés)
- 2.7 A 306/2011. (XII.23.) Korm.rendelet 9. §-ban foglaltaknak megfelelően, nyertes ajánlattevőnek legkésőbb a szerződéskötés időpontjára felelősségbiztosítási (CAR-Contractors' ALL Risk, felelősségbiztosítás) szerződést kell kötnie vagy meglévő felelősségbiztosítását kiterjeszteni tárgyi projektekre vonatkozóan, amelyben a harmadik fél biztosításának értékhatára minimum 70.000.000 HUF/év és minimum 10.000.000 HUF/káreseményenként. A felelősségbiztosítás megkötését vagy kiterjesztését igazoló dokumentum bemutatása a szerződéskötés feltétele. A kötvény másolatát szerződéskötés után 28 napon belül köteles vállalkozó megrendelőnek eljuttatni.

### **3. Ellenszolgáltatás összege és fizetési feltételek**

- 3.1 A Szerződés egyösszegű (átalányaras) típusú.
- 3.2 A Szerződés Elfogadott Végösszege megegyezik a Szerződéses Árral. A Szerződéses Ár 856.166.172.-forint, azaz nyolcszázötvenhatmillió-százhatvanhatezer-százhetvenkettő forint, amelynek alapja az Egyösszegű Ajánlati Ár. A Szerződéses Ár támogatás szempontjából nem elszámolható költséget **nem** tartalmaz. A Szerződéses Ár tartalékkeretet nem tartalmaz.
- 3.3 A Szerződéses Árra eső mindenkor ÁFA a hatályos jogi szabályoknak megfelelően fizetendő A támogatás szempontjából elszámolható költség mértékéig a Szerződés Elfogadott Végösszegének és a Szerződéses Árnak 100 %-a EU és költségvetési támogatásból kerül finanszírozásra. Az elszámolható költségen felüli rész finanszírozása teljes egészében a Megrendelőt terheli. A vállalkozónak az elszámolható és a nem elszámolható költségeket külön-külön kell leszámolnia.
- A szerződés, elszámolás és a kifizetés pénzneme: forint (HUF)  
A szerződés - a Támogatási Szerződéssel összhangban - szállítói finanszírozású.
- A szerződés tárgyát képező beruházás engedélyköteles építési tevékenységhez kapcsolódik, ezért a számlázás a számviteli-, illetve adózási jogszabályoknak megfelelően, a "fordított ÁFA" szabályai szerint történik, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény. 142. § (1) bekezdés b) pontja alapján az ÁFÁ-t a Megrendelő fizeti meg.
- 3.4 A Vállalkozó a Szerződéses Ár fejében teljes körűen vállalkozik a Létesítmény rendeltetésszerű megvalósítására, valamint az egyéb szerződéses kötelezettségek teljesítésére. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés Ár a Vállalkozó szerződéses kötelezettségeihez tartozó összes költséget tartalmazza, függetlenül azok jellegétől.
- 3.5 A 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 57/A. § (1) bekezdés a) pontja alapján a Vállalkozó jogosult a 3.2 pont szerinti ellenértékére eső elszámolható költség 30%-ának megfelelő mértékű szállítói előleg igénylésére.

Fenti bekezdésben foglaltak alapján a Vállalkozó a 3.2 pont szerinti ellenértékre eső elszámolható költség 30 %-ának megfelelő 256.849.851 forint, azaz kétszázötvenhatmillió-nyolcszáznegyvenkilencezer-nyolvszázötvenegy forint előlegre tarthat igényt a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 57/A. § (3) bekezdése alapján a közbeszerzési eljárás eredményeként kötött szerződés elszámolható összegének 10%-a és az igényelt szállítói előleg különbözetére jutó támogatás összegének megfelelő mértékű, a Kormány európai uniós források felhasználásával kapcsolatos irányító hatósági feladatok ellátására kijelölt tagja – nemzeti fejlesztési miniszter - javára szóló előleg biztosíték ellenében. A biztosíték szolgáltatásának kötelezettségét a *2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről* szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 57/A.§ (3) bekezdése alapján, a Kbt. 126. § (6) bekezdés b) pontja szerinti formában - Vállalkozó választása szerint – kell teljesíteni.

Az előleg-visszafizetési biztosíték a Kbt. 126. § (6) bekezdés b) pontja szerint, az ajánlattevőként szerződő fél választása szerint teljesíthető bármelyik

- a 4/2011 (I.28.) Korm. rendelet 57/A.§ (3) bekezdésében foglalt biztosítéki formában (a gazdasági társaság vagy nonprofit szervezet szállító cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselőjének vagy legalább 50%-os közvetlen tulajdonrészrel rendelkező tulajdonosának, vagy együttesen legalább 50%-os közvetlen tulajdonrészrel rendelkező természetes személy tulajdonosainak kezességvállalása, vagy garanciaszervezet által vállalt kezesség, valamint az Áht. 92. § (1) bekezdése szerinti állami kezesség is elfogadható a szállítói előleg biztosítékként. Megrendelő kezességvállalást nyújtó garanciaszervezetként csak az Irányító Hatóság által elfogadott kezességvállalást nyújtó garanciaszervezeteket fogadja el, vagy
- a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontjában meghatározott formában, illetve módon (óvadékként az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérőként szerződő fél fizetési számlájára történő befizetésével (átutalásával), bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel) Az előleg-visszafizetési Biztosíték átutalással az NFM számlájára is teljesíthető.

Az Előleg-visszafizetési biztosítékok és kötelezvények tartalmára vonatkozóan az 547/2013. (XII.30.) Korm. rendelet 1. sz. melléklete VI. fejezet 54., 57., 58., 59. alcímeiben foglaltakat be kell tartani.

Vállalkozó egyik biztosítéki formáról a másikra áttérhet, a biztosítéknak azonban a szerződésben foglalt összegnek és időtartamnak megfelelően folyamatosan rendelkezésre kell állnia. A 3.2 pont szerinti ellenérték változása a szerződés teljesítése során az előleg összegét nem érinti. Az előleg igényléséhez előlegbekérő levél is szükséges. Az előleg-visszafizetési biztosítékot az előlegbekérő dokumentum benyújtásának időpontjában kell rendelkezésre bocsátani, mely időpont nem lehet korábbi a szerződéskötés időpontjától.



A biztosítékot a Vállalkozó az előleg – külön előlegbekérő okiratban történő – igénylésével köteles közvetlenül a Támogató részére benyújtani a Megrendelő egyidejű értesítése mellett. Előleg kizárólag az irányító hatóság által rendelkezésre bocsátott okirat minta alapján benyújtott biztosíték ellenében folyósítható.

A Megrendelő az értesítéstől számított 5 napon belül jelezheti a szállítói előleggel kapcsolatos észrevételeit a Támogatónak. Ennek hiányában a szállítói előleg-igénylést a Megrendelő részéről elfogadottnak kell tekinteni.

A Támogató a Megrendelő, illetve az irányító hatóság által megbízott műszaki ellenőr nyilatkozatát is figyelembe véve dönt a szállítói előleg igénylésének teljesítéséről.

A Vállalkozó köteles a folyósított szállítói előlegről számlát kiállítani és azt a Megrendelő részére megküldeni. A Megrendelő köteles a Vállalkozó által megküldött előleg-számlát annak beérkezését követő 5 napon belül záradékolni és annak általa hitelesített másolati példányát a Támogató részére időközi kifizetési igénylés keretében megküldeni.

A szállítói előleg jóváhagyott összegét a Támogató köteles az előlegbekérő okirat kézhezvételétől számított 15 napon belül folyósítani a Vállalkozó részére.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az irányító hatóság a szállítói előleg kifizetését független, az irányító hatóság által megbízott műszaki ellenőr ellenőrzéséhez kötheti. Az ellenőrzés megállapításai a Vállalkozóra nézve kötelező erővel bírnak.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy szerződésszegő magatartása esetében a biztosítékot a Támogató jogosult azonnali hatállyal lehívni.

Vállalkozó tudomásul veszi és egyben elismeri, hogy szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha Vállalkozó

- ellen a Céggközlönyben közzétett módon csőd-, felszámolási, végelszámolási, hivatalból törlési, vagyonrendezési eljárás indult vagy végrehajtási, adósságrendezési eljárás van folyamatban;
- 30 napot meghaladó időre köztartozóvá válik;
- a szerződés (rész)teljesítését határidőben nem kezdi meg, vagy annak (rész)teljesítésével -érdekkörében felmerült okból– hatvan napos késedelembe esik;
- érdekkörében felmerült okból következik be a projekt megghiúsulását vagy tartós akadályoztatását előidéző körülmény;
- részéről, vagy harmadik személy részéről nyújtott biztosíték megszűnik, megsemmisül vagy értéke egyébként számottevően csökken, és megfelelő új biztosíték, vagy az értékcsökkenésnek megfelelő további biztosíték nyújtásáról a Támogató felszólítására a megszabott határidőn belül nem intézkedik;
- tevékenységének valamely jogszabály rendelkezéseit sértő volta ellenőrzésre jogosult szerv által megállapításra kerül;
- a szállítói előleg összegét a szerződés teljesítését biztosító céltól eltérő módon hasznosítja vagy használja fel, vagy a felhasználás támogató általi ellenőrzését megakadályozza;
- valótlan, hamis adatszolgáltatása hitelt érdemlően bebizonyosodik.

Vállalkozó köteles a részére folyósított szállítói előleg összegét a szerződés céljával és tartalmával összhangban felhasználni. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Támogató a szállítói előleg felhasználást jogosult ellenőrizni, és annak kapcsán – ideértve Vállalkozó szerződésszegésének eseteit is – fenntartja magának a jogot a szállítói előlegnek a szerződés céljával és tartalmával nem összeegyeztethető módon történő felhasználása vagy hasznosítása esetén a szállítói előleg visszakövetelésére, valamint annak visszafizetése hiányában a biztosíték lehívására.

A kifizetésre az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ban foglaltaknak megfelelően kerülhet sor.

A szállítói előleg igénylésére és kifizetésére a 4/2011. (I.28) Korm. rendelet 57/A. § (2)-(4) és a (6) bekezdéseiben, valamint a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 12.§ (1)bekezdésében foglaltak az irányadóak.

Vállalkozó az Előleget, – annak forrásától függetlenül - a végszámlából köteles visszafizetni.

- 3.6 A Vállalkozó a jelen Szerződéses Megállapodás hatályba lépésével egyidejűleg köteles a 3.2 pont szerinti ellenérték 2 %-ának megfelelő összegű teljesítési biztosítékot nyújtani a Megrendelőnek. A biztosíték szolgáltatásának kötelezettségét, a Kbt. 126. § (6) a) pontja szerinti formában lehet teljesíteni. A 3.2 pont szerinti ellenérték változása a szerződés teljesítése során a teljesítési biztosíték összegét nem érinti. A teljesítési biztosítéknak, a Végleges Létesítmény sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás lezárásának napjáig a garanciát nyújtó intézmény nyitvatartási idejének végéig hatályban kell maradnia.

A Vállalkozó köteles a szerződés hibás teljesítésével kapcsolatos igények biztosítékeként a 3.2 pont szerinti ÁFA nélkül számított ellenérték 2 %-ának megfelelő összegű Biztosítékot a teljesítés időpontjában (a Létesítményre vonatkozó átadás-átvételi eljárás lezárásának napjától) kell rendelkezésre bocsátani és a Biztosítéknak a Létesítményre vonatkozó jótállási idő előre becsült lejártáig (*FIDIC 11.9. alcikkely szerinti Teljesítés igazolás kiállításának időpontja*) hatályban kell maradnia. A biztosíték szolgáltatásának kötelezettségét, a Kbt. 126. § (6) a) pontja szerinti formában lehet teljesíteni.

- 3.7 A Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Továbbá Vállalkozó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és az előző mondat szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

- 3.8 A Vállalkozó a jelen Szerződéses Megállapodás aláírásával vállalja, hogy saját költségén, a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben és ideig, szaktolmácsot biztosít a magyar nyelvtudással nem rendelkező személyzete mellé.

7  




- 3.9 Amennyiben a Vállalkozónak felróható, bármilyen bizonyított okból, a Megrendelőnek a támogatást illetően visszafizetési kötelezettsége keletkezik, akkor Vállalkozó teljes kártérítési-, illetve visszafizetési kötelezettség terheli.

#### **4. A megvalósítás időtartama, teljesítés határideje**

- 4.1 A Vállalkozó a Létesítmény szerződésszerű megvalósítását a Különös Feltételek 8.1 Alcikkelye szerint megállapított Kezdési Időponttól számítva **2015.11.30.** napjáig vállalja.
- 4.2 A szerződésben meghatározott teljesítési határidő - a Vállalkozónak felróható okból történő - késedelmes teljesítése esetén a Vállalkozó a 3.2 pont szerinti ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás 0,1 %-ának megfelelő mértékű késedelmi kötbér fizetésére köteles. A késedelmi kötbér fizetési kötelezettség összegének felső határa a szerződés szerinti ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás 5 %-a. Ajánlatkérő a késedelmi kötbért 60 naptári napig érvényesíti, az ezt meghaladó késedelmet súlyos szerződésszegésnek minősíti, és megilleti a szerződés felmondásának joga.
- 4.3 Megrendelő a teljesítések elismerését a Kbt. 130.§ (1) bekezdésnek megfelelően végzi. A készre jelentésnél és átadás-átvételi eljárásnál a Kbt. 130.§ (2) bekezdésében foglaltak szerint kell eljárni.

#### **5. A vállalkozó által nyújtott jótállás (Hiba kijavítási kötelezettség)**

- 5.1 A Vállalkozó egységes jótállási kötelezettsége a sikeres Átadás-átvételtől számított 12 hónap.
- 5.2 Vállalkozó jótáll a Szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.

#### **6. Egyéb rendelkezések**

- 6.1 A Szerződés és a felek közötti kommunikáció nyelve a magyar.
- 6.2 Szerződő felek a jelen szerződésből eredő vitájukat elsődlegesen tárgyalásos úton rendezik, amennyiben az nem vezet eredményre, akkor jogvitáik eldöntésére Megrendelő székhelye szerinti, hatáskörrel rendelkező bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
- 6.3 A jelen Szerződéses Megállapodásban nem, vagy nem kielégítően szabályozott kérdésekre vonatkozóan a Szerződéses Megállapodás elválaszthatatlan részét képező az alábbiakban mellékelt dokumentumok az irányadók, amelyek a jelen Szerződéses Megállapodással együtt a Szerződést alkotják, így együtt olvasandók és értelmezendők. A dokumentumok közötti ellentmondás esetén a sorrendben előbb álló dokumentum rendelkezései megelőzik a sorban később álló dokumentum rendelkezéseit.

- 6.3.1 Az Ajánlati Nyilatkozat és Függeléke
  - 6.3.2 Kiegészítő tájékoztatás (nem releváns)
  - 6.3.3 Dokumentáció (beleértve elsődlegesen az eljárást megindító felhívást) és valamennyi módosítása
  - 6.3.4 Különös feltételek
  - 6.3.5 FIDIC Általános Feltételek (Építési munkák szerződéses feltételei Megrendelő által megtervezett magas- és mélyépítési munkákhoz, 2005. évi magyar nyelvű kiadás)
  - 6.3.6 Műszaki előírások
  - 6.3.7 Tervdokumentáció
  - 6.3.8 Egyösszegű Ajánlati Ár Bontása
  - 6.3.9 Felolvasólap
  - 6.3.10 Útmutató a Változtatások, Vállalkozói követelések kezeléséhez és a Szerződés módosításához
- 6.4 A jelen Szerződéses Megállapodásban használt kifejezések jelentése azonos a fenti 6.3.5 pont szerinti FIDIC feltételek kifejezéseivel.
- 6.5 A szerződés módosítására a Kbt. 132.§-ban foglaltak az irányadók.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

- 6.6 Megrendelő a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, mely kiterjed az alkotás (terv) átdolgozására is. Ha Megrendelő bármely okból a projektet nem valósítja meg, vagy részben valósítja meg, akkor a szerzői jogi védelem alá eső alkotás felhasználásának jogát köteles átruházni a Támogatóra vagy az általa megjelölt személyre.
- 6.7 A szerződés azon a napon lép hatályba, amikor Megrendelő a KEOP-2.1.1/2F/09-2011-0001 azonosító számú pályázatával összefüggésben a benyújtott támogatás ráemelési kérelmének Kormány általi jóváhagyását követően a Támogatási Szerződés módosítását a Támogató jóváhagyta és aláírta, és ezen tényről Vállalkozót tájékoztatta. Amennyiben a támogatási összegre irányuló ráemelési kérelem nem kerül jóváhagyásra, vagy alacsonyabb összegben kerül megítélésre és ennek alapján alacsonyabb fedezeti összegben kerül megkötésre az erre vonatkozó Támogatási Szerződés módosítás, úgy a jelen szerződés nem lép hatályba, azonban ezzel összefüggésben Megrendelő fenntartja magának azt a jogot, hogy amennyiben a támogatási összeg ráemelés helyett más forrásból rendelkezni fog fedezettel, vagy a támogatási összeg ráemelés mellett kiegészítő forrással rendelkezni fog a szerződés teljes hiányzó fedezetének összegével, úgy külön erre vonatkozó döntése mellett a szerződést hatályba léptesse.

6.8 Fentiek bizonyságául a szerződő felek ezennel aláírják jelen Szerződéses Megállapodást.

A jelen Szerződés 7 példányban készült, amelyből 3 példány a Megrendelőt, 3 példány a Vállalkozót, 1 példány a Támogatót illeti.

**MEGRENDELŐ:**

Aláírta és lepecsételte:

*Bara Sándor*



.....  
Az aláíró neve és beosztása:

Bara Sándor igazgató

Tiszántúli Vízügyi Igazgatóság

Kelt Debrecen, 2015. ....08. 14.

**VÁLLALKOZÓ:**

Aláírta és lepecsételte:

**KÖTIVIÉP'B**  
Közép-Tisza Vidéki Vízépítő  
és Telekommunikációs KFT.  
5000 Szolnok, Gáz u. 3\*

*Kocsi Mihály*

.....  
Az aláíró neve és beosztása:

Kocsi Mihály ügyvezető

Teljes körűen felhatalmazva és eljárva a  
KÖTIVIÉP'B Kft. nevében.

**DUNA ASZFALT KFT.**

6060 Tiszakécske  
Béke utca 150.

Adószám: 11426628-4-03  
58.

.....  
Az aláíró neve és beosztása

Varga Antal ügyvezető

Teljes körűen felhatalmazva és eljárva a  
DUNA ASZFALT Kft. nevében.

**AQUA-GENERAL Kft. 1.**

Székhely: 4200 Hajdúszoboszló, Keleti u. 34.

Adószám: 13445762-2-09

Cégsz.: 09-09-011367

Szlsz.: 10918001-00000114-20390000

.....  
Az aláíró neve és beosztása

Katona Imre ügyvezető

Teljes körűen felhatalmazva és eljárva a AQUA-  
GENERAL Kft.

Kelt Debrecen, 2015. ....08. 14. ....

**Pénzügyi ellenjegyzés:**

*Lipcsey Zoltán*  
.....  
Lipcsey Zoltán  
gazdasági igazgatóhelyettes

*Bara Sándor*

*Kocsi Mihály*

*Katona Imre*

# ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

## ÉPÍTÉSI MUNKÁK FIDIC Szerződéses Feltételei

MEGRENDELŐ ÁLTAL MEGTERVEZETT  
MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTÉSI MUNKÁKHOZ

Angol nyelvű Eredeti Kiadás 1999  
ISBN 2-88432-022-9

Második, átdolgozott magyar nyelvű kiadás 2005. január  
ISSN 12 18 6120  
ISBN 963 85287 9 6

FIDIC Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils  
World Trade Center II  
Geneva Airport  
Box 311, CH-1215 Geneva 15  
29 route de Pré-Bois, Cointrin  
CH-1215 Geneva 15  
Tel +41-22-799 49 00  
Fax +41-22-799 49 01  
Cell +41-79-298 96 66  
[fidic@fidic.org](mailto:fidic@fidic.org)

Magyar Tanácsadó Mérnökök és Építészek Szövetsége (TMSz)

Cím:  
1016 Budapest, Krisztina krt. 99. IV/406.  
Telefón: (1) 488-2037  
Fax: (1) 375-7982

## KÜLÖNÖS FELTÉTELEK (Piros FIDIC)

A jelen Különös Feltételek módosításokat és kiegészítéseket határoznak meg az Általános Feltételekhez viszonyítva. Az itt megfogalmazott kikötések módosítások, kiegészítések megváltoztatják az Általános Feltételekben foglaltakat és különbözőség vagy ellentmondás esetén az ebben a Különös Feltételekben foglalt kikötések az irányadók. A FIDIC szerinti „Szerződéses Ár” fogalma a „Vállalkozói díj” fogalmával egyenértékű.

### MÓDOSÍTOTT ÉS ÚJ ALCIKKELYEK

#### 1. Általános előírások

##### 1.1 Meghatározások

###### 1.1.1 A Szerződés

*Az alábbi bekezdés törölendő és az alábbival helyettesítendő:*

1.1.1.3. "Elfogadó levél" nem kerül kiadásra jelen szerződés keretében. Az „Elfogadó levél” kifejezés alatt a Szerződéses Megállapodást kell érteni és az Elfogadó Levél kibocsátásának vagy kézhezvételének időpontját a Szerződéses Megállapodás aláírásának dátuma jelenti.

###### 1.1.3 Dátumok, próbák, időtartamok és Befejezés

*Az alábbi bekezdés törölendő és az alábbival helyettesítendő:*

1.1.3.5. „Teljesítési Igazolás” jelenti azt az igazolást, amely a 10. Cikkely [Megrendelő általi átvétel] alapján kerül kibocsátásra

*Az alábbi bekezdés törölendő és az alábbival helyettesítendő:*

1.1.3.8. „Jótállási időszakot követő Teljesítési Igazolás” jelenti 11.9 ALCikkely alapján kibocsátott igazolást.

*Az alábbi új bekezdés hozzáadandó:*

1.1.3.10 "Kötelező Alkalmassági időszak" jelenti e Szerződéses Feltételekben valamint a 12/1988 (XII. 27.) ÉVM-IpM-KM-MÉM-KVM együttes rendelet alapján a Ptk. szerinti szavatossági időszakot.

###### 1.1.4 Pénz és kifizetések

*Az ALCikkely kiegészítendő a következőkkel:*

###### 1.1.4.1 „Szerződés elfogadott végösszege”

A Szerződés Elfogadott Végösszege megegyezik a Szerződéses Árral.

*Az alábbi bekezdések törölendők és az alábbival helyettesítendő:*

1.1.4.3. „**Költség**” minden, ésszerűen a Vállalkozó által viselt (vagy viselendő) a Helyszínen, vagy azon kívül keletkező kiadást jelenti, amely magába foglalja az általános és az ahhoz kapcsolódó terheket. A Vállalkozónak költségén felül, haszon kifizetése nem jár. Ahol a jelen szerződés így rendelkezik, a haszon kifizetésére irányuló rendelkezés nem alkalmazandó.

1.1.4.7. „**Közbenső fizetési igazolás**” a 14. Cikkely szerint kibocsátott bármely fizetési igazolást jelenti

1.1.4.12. „**Kimutatás**” jelenti a Vállalkozónak a 14. Cikkely szerint meghatározott közbenső fizetési igazolás kibocsátására vonatkozó Elszámolást

*Az alábbi bekezdések törölendők:*

1.1.4.4. „**Végszámla fizetési igazolás**”

1.1.4.5 „**Készre jelentési nyilatkozat**” a 14.11 Alcikkelyben (Végszámla Fizetési Igazolás igénylése) meghatározott nyilatkozatot jelenti

### **1.1.6 Egyéb meghatározások**

*Az alábbi bekezdés törölendő és az alábbival helyettesítendő:*

1.1.6.5 „**Jogszabályok**” alatt értendők a törvények, rendeletek, normatív határozatok, normatív utasítások, önkormányzati rendeletek, önkormányzati normatív határozatok, valamint egyedi határozatok és utasítások, amelyeket jogszabály alapján arra felhatalmazott közjogi szervezet bocsát ki

*Az alábbi Alcikkely törölendő és az alábbival helyettesítendő:*

## **1.5 Dokumentumok fontossági sorrendje**

A Szerződéses Megállapodás 6.3 pontja szerint.

*Az alábbi Alcikkely törölendő és az alábbival helyettesítendő:*

## **1.6 Szerződéses Megállapodás**

A Feleknek a Szerződéses Megállapodást a 2011. évi CVIII tv. (A közbeszerzésekről) 124. §-ával összhangban kell megkötniük.

## **1.7 Engedményezés**

*Az Alcikkely (a) pontja törölendő*

## **1.10 A Vállalkozó Dokumentumainak Megrendelő általi használata**

*Az Alcikkely első bekezdése törölendő és az alábbival helyettesítendő:*

Megrendelő jelen szerződés aláírásával a Vállalkozó által készített, és készítendő tervek vonatkozásában teljes körű, területi korlátozás nélküli, határozatlan időtartamra szóló, kizárólagos, harmadik személynek átengedhető felhasználási jogot szerez, amely kiterjed különösen a tervek átdolgozására, módosítására, engedélyeztetésére és továbbtervezésére is.

### **1.13 Jogszabályok betartása**

*Az Alcikkely első mondata törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

A Vállalkozó köteles a Szerződés teljesítésekor betartani a vonatkozó hatályos jogszabályokat.

## **2. A Megrendelő**

### **2.1 A Helyszínre való bejutás joga**

*Az Alcikkelyben a Helyszín birtoklása alatt Munkaterület átadását kell érteni.*

### **2.5 Megrendelő követelései**

*Az Alcikkely utolsó bekezdése kiegészítendő a következővel:*

A levonás beszámítás alapján történik, figyelemmel a Kbt. 130. § (6) bekezdésére.

## **3. A Mérnök**

### **3.1 Mérnöki köteleességek és hatáskör**

*Az Alcikkely kiegészítendő a következőkkel:*

A Mérnök, vagy maga, vagy személyzetének valamely tagja a műszaki ellenőri tevékenységre vonatkozó magyar jogszabályi előírásoknak megfelelő feladatkört is ellátja.

A Mérnök a Változtatásokra vonatkozó 13.1, 13.2 és 13.3 Alcikkelyek, és a Vállalkozói követeléssel kapcsolatos 20.1 Alcikkely szerinti jóváhagyási jogköreit a Megrendelő és a Támogató egyetértő álláspontjának birtokában gyakorolhatja a jelen szerződés mellékletét képező *Útmutató a Változtatások, Vállalkozói követelések kezeléséhez és a Szerződés módosításához* című dokumentum szerint.

A fenti kötelezettség ellenére, ha a Mérnök véleménye szerint olyan vészhelyzet áll elő, amely emberéletet, a Létesítményt vagy kapcsolódó ingatlant, tulajdont veszélyeztet, akkor a Mérnök jogosult, anélkül, hogy a Vállalkozót bármely szerződéses kötelezettsége és felelőssége alól felmentené, utasítani a Vállalkozót minden olyan munka elvégzésére, illetve intézkedés megtételére, amely véleménye szerint a kockázat csökkentéséhez vagy megszüntetéséhez szükséges.

## **4. A Vállalkozó**

## 4.2 Teljesítési Biztosíték

*Az Alcikkely címe törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

### 4.2 Teljesítési Biztosíték (a szerződés hibás teljesítésével kapcsolatos igényekre kikötött biztosíték), Jótállási igények teljesítésére vonatkozó Biztosíték

*Az alcikkely első bekezdése második mondata (Amennyiben a Teljesítési...) törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

Amennyiben a Teljesítési (a szerződés hibás teljesítésével kapcsolatos igényekre kikötött) Biztosítékra vonatkozóan a Megrendelő, a megelőző közbeszerzési eljárás ajánlattételi/részvételi felhívásában, nem rendelkezett, akkor ezen Alcikkely nem alkalmazható.

*Az Alcikkely második bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

A Teljesítési illetve Jótállási (a szerződés hibás teljesítésével kapcsolatos igényekre kikötött) Biztosíték A Kbt. 126 § (6) bekezdés a) pontja szerint a biztosíték az ajánlattevőként szerződő fél választása szerint nyújtható óvadékként az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérőként szerződő fél fizetési számlájára történő befizetésével (átutalásával), bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel. A készfizető kezesség esetében, valamint garancia nyújtása esetén a jelen Feltételekhez csatolt formanyomtatványt kell alkalmazni.

*Az Alcikkely harmadik bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

A Vállalkozónak biztosítania kell, hogy Teljesítési illetve Jótállási (a szerződés hibás teljesítésével kapcsolatos igényekre kikötött) Biztosíték érvényben maradjon és lehívható legyen mindaddig, amíg a Vállalkozó minden hibát ki nem javított.

## 4.3 Vállalkozó Képviselője

*Az Alcikkely vége kiegészítendő a következővel:*

Ha a Vállalkozó Képviselője, vagy bármely ilyen személy nem rendelkezik tárgyalási szintű magyar nyelvtudással, akkor a Vállalkozó köteles intézkedni arról, hogy tolmács álljon rendelkezésre a teljes munkaidőben.

A Vállalkozó köteles a Helyszínen egy olyan személy jelenlétét biztosítani, aki a Szerződés mértékadó nyelvén rendelkezésre álló dokumentumok értelmezésében maradéktalanul közreműködni képes.

## 4.4 Alvállalkozók

*Az Alcikkely kiegészítendő a következőkkel:*



- d) az alvállalkozói szerződésnek tartalmaznia kell egy olyan kitélt, amely felhatalmazza a Megrendelőt arra, hogy felszólítsa az érintetteket az adott alvállalkozói szerződés nevére történő átruházására felmondás esetén, a 15.2 Alcikkely (*Megrendelő általi felmondás*) alapján.

#### **4.6 Együttműködés**

##### ***Az Alcikkely vége kiegészítendő a következőkkel:***

A más vállalkozók munkájával történő maradéktalan összehangolás érdekében Vállalkozó köteles:

- (i) Minden olyan munkálatáról, amely más vállalkozó munkáját befolyásolhatja, zavarhatja, vagy korlátozhatja értesítést küldeni a Mérnöknek legkésőbb az ilyen munkálatainak megkezdését megelőző 5. napig, és
- (ii) haladéktalanul értesíteni a Mérnököt, ha munkavégzését más vállalkozó bármilyen formában befolyásolja, zavarja, vagy korlátozza.

#### **4.15 Megközelítés**

##### ***Az Alcikkely kiegészítendő a következővel:***

A Vállalkozó köteles biztosítani a közlekedés folyamatos áramlását és biztonságát a nyilvános közlekedési pályákon, melyeket használ (közutak, gyalogjárdák) és amelyeket az építési munkák során kereszteznek az ÚT 2-1. 119 (e-UT 04.05.12) előírásainak, valamint a Megrendelő Követelményeinek megfelelően. Minden erre vonatkozó engedélyt a Vállalkozónak kell beszereznie. Az ilyen akadályoztatás és forgalomterelés költségét az Szerződés Elfogadott Végösszegében kell figyelembe venni. A Helyszín közelében levő ingatlanokra való bejárást minden építési munka mellett biztosítani kell.

#### **4.18 Környezetvédelem**

##### ***Az Alcikkely kiegészítendő a következővel:***

A Vállalkozónak a környezet védelmét, megóvását szolgáló intézkedések, üzemeltetési és adminisztrációs feladatok végzése során valamennyi hatályos, a környezet védelmét szolgáló jogszabályt, előírást illetve vonatkozó követelményt be kell tartania.

A munkaterületen keletkező szennyvíz megfelelő, a vonatkozó hatósági előírások szigorú betartásával történő elhelyezéséért a kivitelező felel.

#### **4.23 Vállalkozó műveletei a Helyszínen**

##### ***Az Alcikkely második bekezdése kiegészítendő a következővel:***

Amennyiben a Vállalkozó ezen kötelezettségének egy, a Mérnök által kibocsátott erre vonatkozó utasítás ellenére sem tesz eleget az utasítás dátumától számított legkésőbb 5 napon belül, a Mérnök elvégeztetheti az eltávolítást a Vállalkozó költségére és kockázatára más vállalkozóval.

***Az Alcikkely harmadik bekezdése kiegészítendő a következőkkel:***

Amennyiben a Vállalkozó ezen kötelezettségének az Átadás-átvételi Igazolás dátumától számított legkésőbb 5 napon belül nem tesz eleget, a Mérnök elvégeztetheti a feleslegessé vált anyagok és eszközök eltávolítását a Vállalkozó költségére és kockázatára más vállalkozóval. A Vállalkozó jelen alcikkely szerinti kötelezettségeinek nem vagy késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő jogosult a Szerződéses Megállapodás szerinti késedelemi kötbér érvényesítésére is.

***Az alábbi új Alcikkely hozzáadandó:***

**4.25 Meglévő közművek**

A Vállalkozónak bármilyen, a meglévő közműveket érintő földkitermelési, vagy egyéb munka megkezdése előtt tisztában kell lennie valamennyi meglévő szolgáltatói létesítmény, közmű elhelyezkedésével, így a csatornahálózat, telefon és elektromos vezetékek, villanyoszlopok, víz-, gázvezetékek, és hasonlók helyzetével. A vonatkozó munkák kivitelezése során az általa, vagy alvállalkozói által az utakban, csatornahálózatban, csövekben, vezetékekben illetve közművekben okozott mindennemű kárért a Vállalkozó felel, és azokat köteles saját költségén a Mérnök által előírt módon és határidőn belül helyreállítani.

A közműveknek a Mérnök által jóváhagyott, vagy az ő utasítására történő kiváltásához vagy át-, illetve védelembe helyezéséhez szükséges egyeztetéseket az illetékes hatóságokkal, illetve tulajdonosokkal a Vállalkozónak kell lefolytatnia és a vonatkozó engedélyeket / hozzájárulásokat a Vállalkozónak kell megszereznie.

**6. Személyzet és Munkaerő**

**6.5 Munkaidő**

***Az Alcikkely kiegészítendő a következővel:***

A hivatalos ünnepnapok Magyarországon január 1, március 15, Húsvét Hétfő, május 1, Pünkösöd Hétfő, augusztus 20, október 23, november 1, december 25, december 26.

Amennyiben a Vállalkozó a törvényes ünnepnapokon munkavégzést tervez, akkor az ehhez szükséges engedélyeket a Mérnöktől kérendő hozzájárulás megkérése előtt be kell szereznie. A Mérnök értesítése legkésőbb 4 munkanappal a munkavégzés előtt kell, hogy történjen. A Mérnök az igénybejelentést követően 2 munkanapon belül kell, hogy döntsön a hozzájárulásról. Amennyiben erről nem küld értesítést a Vállalkozónak, úgy a betérjesztést a Mérnök által jóváhagyottnak kell tekinteni.

A rendes munkaidőn túli, az éjszakai, valamint a pihenő- és ünnepnapokon végzett munkavégzésből eredő jogsértésekért és károkért a Vállalkozó teljes körű felelősséggel tartozik.

Vállalkozó a tevékenysége során köteles a zajjal, porral, rezgéssel, és egyéb kellemetlen hatásokkal járó munkák éjszakai, pihenő, és ünnepnapokon való végzésétől tartózkodni.

Vállalkozó fenti kötelezettségeinek megsértése miatt mind a Megrendelő, mind pedig 3. személyekkel szemben kizárólagos felelősséggel tartozik.



## 6.7 Munka- és egészségvédelmi előírások

*Az Alcikkely kiegészítendő a következővel:*

A szokásos havi előrehaladási jelentésen felül (4.21 Alcikkely) a Vállalkozónak azonnal írásban jelentenie kell a Mérnöknek és minden érdekelt szervezetnek - a magyar jogszabályoknak megfelelően - a Helyszínen előfordult minden baleset vagy szokatlan esemény részleteit, tekintet nélkül arra, hogy azok befolyásolják-e az építés menetét, vagy sem. A Vállalkozó jelentésének tartalmaznia kell az adott ügyben tett intézkedéseit is.

## 7 Berendezések, Anyagok és Kivitelezés

### 7.3 Felügyelet

*Az Alcikkely utolsó bekezdés első mondata törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

A Vállalkozónak minden esetben legalább három munkanappal a betakarás előtt értesítenie kell a Mérnököt, amikor valamilyen munka elkészült, mielőtt még betakarnák, láthatóságát megszüntetnék, vagy becsomagolják tárolás, vagy szállítás céljából.

## 8 Kezdés, késedelem és felfüggesztés

### 8.1 A munkák megkezdése

*Az Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

A Kezdési Időpont a Szerződéses Megállapodás hatályba lépésének napja.

### 8.3 Ütemterv

*Az Alcikkely első mondata törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

A Vállalkozó köteles benyújtani a Mérnök részére egy részletes ütemtervet a Kezdési Időpontot követően legkésőbb 15 napon belül.

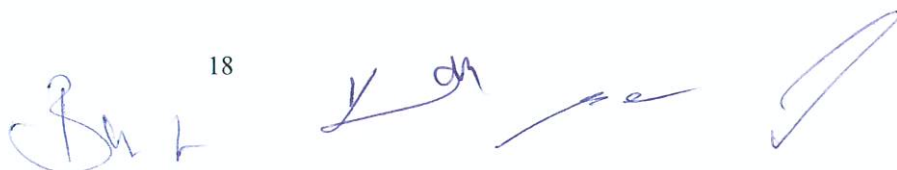
*Az Alcikkely második bekezdésének első mondata törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

Amennyiben a Mérnök az ütemterv kézhezvételétől számított 5 napon belül nem értesíti a Vállalkozót arról, hogy a benyújtott ütemterv nem felel meg a Szerződésnek, a Vállalkozónak a benyújtott ütemtervnek megfelelően kell előre haladnia, összhangban minden egyéb szerződéses kötelezettségével.

## 11. Jótállási kötelezettség

### 11.2 Hiányok pótlásának költsége

*Az Alcikkely utolsó bekezdése törlendő.*



### 11.3 A Jótállási időszak meghosszabbítása

*Az Alcikkely első bekezdésének utolsó mondata, valamint a második bekezdése törlendő.*

### 11.11 A Helyszín rendbetétele

*Az Alcikkely második és harmadik bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

Ha a Vállalkozó nem tesz eleget ezen Alcikkelyben szereplő kötelezettségeinek a Teljesítési Igazolás másolatának Megrendelő általi átvételét követő 5 napon belül, a Megrendelő a Vállalkozó által eltávolítani elmulasztott dolgokat a Vállalkozó veszélyére és költségére eltávolíttathatja.

*A következő új Alcikkely hozzáadandó:*

### 11.12 Kötelező Alkalmassági Időszak

A Vállalkozó 11. Cikkely szerinti jótállási kötelezettségei nem érintik a Vállalkozó Ptk. szerinti szavatossági kötelezettségeit, továbbá a kötelező alkalmassági időkre vonatkozó alábbi jogszabályok tartalmából adódó kötelezettségeit:

- (a) a Ptk. vonatkozó előírásai és
- (b) a 12/1988 (XII. 27.) ÉVM-IpM-KM-MÉM-KVM együttes rendelet.

## 12. Felmérés és elszámolási értékmegállapítás

*A Cikkely teljes szövege törlendő.*

## 13. Változtatások és kiigazítások

### 13.2 Értékelemzés

*Az Alcikkely (c) pontja törlendő.*

### 13.3 Változtatási eljárás

*Az Alcikkely utolsó mondata törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

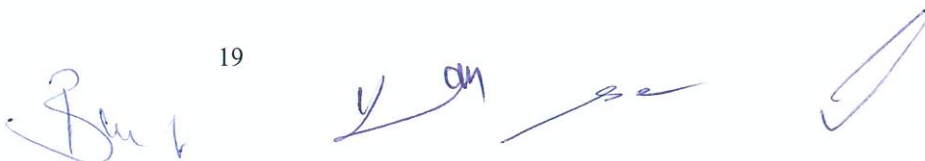
Egy Változtatás elrendelésekor, vagy jóváhagyásakor a Mérnöknek a 3.5 Alcikkely szerint kell eljárnia, elfogadva, vagy meghatározva a Szerződéses Ár és a kifizetések ütemezésének kiigazítását a 14.4 Alcikkely szerint.

### 13.5 Feltételes összegek

*Az Alcikkely (b) pontjának (ii) pontja törlendő.*

### 13.7 Jogszabályi módosulások miatti kiigazítások

*Az Alcikkely első és második bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:*



Amennyiben a Költségek növekednek vagy csökkennek az Ország jogszabályainak módosulása (beleértve ebbe új jogszabályok megjelenését vagy a meglévők hatályon kívül helyezését, illetve módosítását) vagy ezen jogszabályok jogi vagy hivatalos értelmezése miatt, amelyek a Kiindulási Időpont után láttak napvilágot, befolyásolván a Vállalkozót Szerződésben foglalt kötelezettségeinek teljesítésében, a Szerződéses Ár kiigazítandó.

Amennyiben a Vállalkozó késedelmet szenved (vagy fog szenvedni), és/vagy többlet kiadások merülnek fel (vagy fognak felmerülni) a részére a Kiindulási Időpontot követő Jogszabály módosítások vagy azok értelmezésének változása miatt, akkor a Vállalkozónak egy értesítést kell küldenie a Mérnöknek és a 20.1 Alcikkely szerint jogosulttá válik:

***Az Alcikkely kiegészítendő a következővel:***

A Vállalkozó az alábbi esetekben nem jogosult ezen Alcikkely alapján korrekcióra:

- (a) a Kezdési Időpontban hatályba még nem lépett, de már érvényes Jogszabály módosítás
- (b) általános, a gazdasági élet valamennyi szereplőjét érintő Jogszabály módosítás esetén (pl.: adó, társadalombiztosítás, munkabiztonság)

## **14 Szerződéses ár és kifizetés**

### **14.1 A Szerződéses Ár**

***Az Alcikkely (a) bekezdése törlendő és helyettesítendő:***

(a) A Szerződéses Ár alapja az Egyösszegű Ajánlati Ár. A Szerződéses Ár kiigazítására kizárólag a Szerződés feltételei szerint kerülhet sor abban az esetben, amikor a Mérnök rendel el Változtatást (FIDIC 13.) vagy hagy jóvá Vállalkozói Követelést (FIDIC 20.1) a Megrendelőnek - a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv.-re figyelemmel - adott hozzájárulásával.

A Szerződéses Ár nem tartalmazhatja a Megrendelőnek bevételt jelentő adók, díjak költségét.

***Az Alcikkely utolsó bekezdése törlendő.***

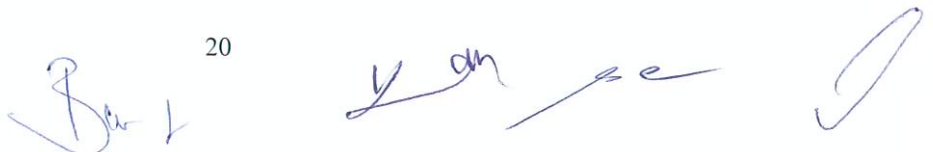
### **14.2 Előleg**

***Az Alcikkely ötödik bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:***

Vállalkozó az Előleget a végszámlából köteles visszafizetni figyelemmel a 4/2011. (I.28.) Korm. rendelet 57/A § (6) pontjában foglaltakra is.

***Az Alcikkely hatodik bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:***

Amennyiben az előleg nem került visszafizetésre a 15. Cikkely [Megrendelő általi felmondás] szerinti felmondást, vagy a 16. Cikkely [Felfüggesztés és Vállalkozó általi felmondás] szerinti felmondást, vagy a 19. Cikkely [Vis Maior] szerinti eseményt megelőzően (az előállt helyzetnek megfelelően), akkor az előleg teljes hátralévő (vissza nem fizetett) része azonnal esedékessé és a Vállalkozó által Megrendelő részére kifizetendővé válik.



### 14.3 Közbeső fizetési igazolás igénylése

*Az Alcikkely első bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

A Vállalkozó köteles a Szerződésben meghatározott fizetési időszak végén (ha ez változik vagy nincs meghatározva, akkor a Mérnök által jóváhagyott a 14.4 Alcikkely szerint meghatározott ütemtervvel összhangban) a Mérnök részére egy Kimutatást hat példányban benyújtani a Mérnök által jóváhagyott formában, szerepeltetve mindazon összegeket, amelyekre a vállalkozó jogosultnak tartja magát. A Kimutatást ki kell egészíteni alátámasztó dokumentumokkal, amelyek közül az egyiknek az adott időszakra vonatkozó, 4.21 Alcikkely szerint elkészített előrehaladási jelentésnek vagy jelentéseknek kell lennie.

### 14.4 Fizetési ütemterv

*Az Alcikkely első bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

Az ajánlatkérő a Kbt. 130. § (5) bekezdésében foglaltakra hivatkozva két részszámlát, és egy végszámlát fogad be. A Vállalkozó a végszámla benyújtására (100 %-os készültségnél, azaz a sikeres, hiba- és hiánymentes műszaki átadás-átvételi eljárás lezárása esetén) jogosult. Az egyes részszámlák az ajánlatkérő által teljesítési igazolással elismert, szerződés szerinti teljesítés mértékének (készültségi fokának) megfelelő összegben nyújthatók be a szerződés megvalósult értékének 70 %-áig. A teljesítés elismerésére és az igazolás kiadására a Kbt. 130. § (1)-(2) bekezdésében foglalt feltételek irányadók.

### 14.6 Közbeső fizetési igazolások kibocsátása

*Az Alcikkelyben az Elszámolás kifejezés alatt Kimutatást kell érteni. Továbbá az Alcikkely első bekezdésében a 28 nap törlendő és helyette 15 nap alkalmazandó.*

### 14.7 Kifizetés

*Az Alcikkely a), b), c) pontjai törlendők és az alábbi ponttal helyettesítendő:*

- a) az előleget a munkaterület átadását követő 15 napon belül feltéve, hogy a Kormány európai uniós források felhasználásával kapcsolatos irányító hatósági feladatok ellátására kijelölt tagja javára szóló előlegbiztosíték a Kifizetésre köteles szervezetnél rendelkezésre áll, ahogyan az a Szerződéses Megállapodás 3.5 pontjában rögzítve van;
- b) Az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenértéke:  
A támogatás során elszámolható költség tekintetében amennyiben az vállalkozóként szerződő fél a teljesítéshez alvállalkozót vesz igénybe szállítói finanszírozás keretében, a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kr.) 14. §-ában foglaltaknak megfelelően az alábbiak szerint kerül teljesítésre: A Kr. 14. § (1) bekezdés d), i) pontjai szerinti ellenszolgáltatás kiegyenlítése a Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül történik. A felek továbbá – a Kr. 14. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően – a Kr. 14. § (1) bekezdés g) pontja szerinti ellenszolgáltatás halasztott teljesítésében állapodnak meg, így a Kr. 14. § (1) bekezdés g) pontja szerinti átutalás a Kr. 14. § (1) bekezdés f) pontja szerinti dokumentumok Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül történik figyelemmel a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: a 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások

felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 27. címe, a 306/2011. (XII. 23.) Korm.rendelet 14. §, a Kbt. 130. § (3) bekezdése, az az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §.

- c) Az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenértéke:  
A támogatás során elszámolható költség tekintetében amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél a teljesítéshez alvállalkozót nem vesz igénybe szállítói finanszírozás keretében, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően kifizetésre köteles szervezet általi kézhezvételétől számított 30 napon belül kerül kiegyenlítésre figyelemmel a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: a 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 27. címe, a Kbt. 130. § (4) bekezdése, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §.
- d) Az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenértéke:  
A támogatás során nem elszámolható költség tekintetében amennyiben az vállalkozóként szerződő fél a teljesítéshez alvállalkozót vesz igénybe a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kr.) 14. §-ában foglaltaknak megfelelően az alábbiak szerint kerül teljesítésre: A Kr. 14. § (1) bekezdés d), i) pontjai szerinti ellenszolgáltatás kiegyenlítése a Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül történik. A benyújtott számlában megjelölt fővállalkozói teljesítés ellenértékének kiegyenlítése a Kr. 14. § (1) bekezdés g) pontja szerint, a Kr. 14.§ (1) bekezdés f) pontja szerinti dokumentumok Megrendelő általi kézhezvételétől számított 15 napon belül történik figyelemmel a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: a 306/2011. (XII. 23.) Korm.rendelet 14. §, a Kbt. 130. § (3) bekezdése, az az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §.
- e) Az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenértéke:  
A támogatás során nem elszámolható költség tekintetében amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél a teljesítéshez alvállalkozót nem vesz igénybe a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a kifizetésre köteles szervezet általi kézhezvételétől számított 30 napon belül kerül kiegyenlítésre figyelemmel a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: a Kbt. 130. § (4) bekezdése, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §.

#### **14.9 Visszatartott Összeg kifizetése**

*Az Alcikkely törlendő.*

#### **14.10 Végelszámolás**

*Az Alcikkelyben az Elszámolás kifejezés alatt Kimutatást kell érteni.*

#### **14.11 Vég számla Fizetési Igazolás igénylése**

*Az Alcikkely törlendő.*

#### **14.12 Vég számla nyilatkozat**

*Az Alcikkely törlendő.*

#### **14.13 Végszámla Fizetési Igazolás kibocsátása**

*Az Alcikkely törlendő.*

#### **14.14 A Megrendelő felelősségének megszűnése**

*Az Alcikkely törlendő.*

### **15. Megrendelő általi felmondás**

#### **15.2 Megrendelő általi felmondás**

*Az Alcikkely c) pontja törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

c) elfogadható kifogás nélkül:

- (i) a Létesítmények megvalósításának a 8. (Kezdés, késedelmek és felfüggesztés) Cikkelynek megfelelő előrehaladása több mint 10 napos késedelembe esik, vagy
- (ii) elmarad a 7.5 (Elutasítás) Alcikkely, vagy 7.6 (Helyreállítási munka) Alcikkely szerint kiadott felszólításban foglaltak teljesítése 5 napon belül, annak kézhezvétele után

*Az Alcikkely első bekezdése kiegészítendő:*

- (g) a Megrendelő előzetes hozzájárulása nélkül a Szerződésben megjelölt Alvállalkozótól eltérő, más alvállalkozót vesz igénybe

*Az alcikkely e) pontja kiegészítendő a következővel:*

Kivételt képeznek ez alól a csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény 11. § (2) bekezdés h) pontjában foglalt körülmények.

*Az Alcikkely második bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

Fenti a)-d) és g) esetek vagy körülmények bármelyikének előfordulása esetén a Megrendelő 10 napos határidővel felmondhatja a Szerződést és kiutasíthatja a Vállalkozót a Helyszínről, egy erről szóló értesítéssel. A fenti (e) és (f) bekezdésekben leírtak előfordulása esetén a Megrendelő egy erre vonatkozó értesítéssel, azonnali hatállyal felmondhatja a Szerződést.

*Az Alcikkely kiegészítendő a következővel:*

A felmondás időpontjában a Vállalkozó által a Szerződésnek megfelelően már elkészített és beépített Létesítmény részeknek és az ezen időpontig elkészített, benyújtott és a Mérnök által jóváhagyott Vállalkozó dokumentumainak a tulajdonjoga átszáll a Megrendelőre, amennyiben a felmondás a 7.7 Alcikkely [A Berendezések és Anyagok tulajdonjoga] szerinti tulajdonjog átszállást megelőzően válik hatályossá.

A Kbt. 125.§ (5) bekezdés alapján Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést

*Ba l*

*Y an*

*→*

*○*



felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerinti jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

- Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerinti jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

Ezen pont szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult. (Kbt. 125. § (6) bekezdés)

*Az Alcikkely utolsó bekezdése törlendő.*

## **16. Vállalkozó általi felfüggesztés és felmondás**

### **16.2 Vállalkozó általi felmondás**

*Az Alcikkely (d) bekezdése törlendő.*

### **16.3 Munka felfüggesztése és a vállalkozói Eszközök eltávolítása**

*Az Alcikkely kiegészítendő a következővel:*

Amennyiben Vállalkozó a (c) bekezdésben foglalt kötelezettségének a felmondás hatályba lépését követő 5 napon belül nem tesz eleget, úgy Megrendelő az Árukat Vállalkozó veszélyére és költségére eltávolíttathatja.

## **17 Kockázat és felelősség**

### **17.6 A felelősség korlátozása**

*Az Alcikkely törlendő.*

## **19 Vis Maior**

### **19.7 A teljesítés alóli jogszerű felmentés**

*Az Alcikkely címe törlendő és az alábbival helyettesítendő:*

19.7 A Szerződés megszűnése lehetetlenülés folytán

## **20 Követelések, Viták, és Választott Bírósági eljárás**

### **20.2 A Döntőbizottság kijelölése**



***Az Alcikkely első bekezdésének első mondata törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:***

Vitás esetekben a felek választásuk szerint jogosultak vitájukat egyszemélyes Döntőbizottság vagy Választott bíróság közreműködése útján rendezni. Az egyik vitarendezési mód választása az egyik fél részéről kizárja a másik vitarendezési mód egyidejű lefolytatását a másik fél kezdeményezésére. Amennyiben a felek nem tudnak megállapodni a Döntnök személyében, a Döntnököt a Magyar Tanácsadó Mérnökök és Építészek Szövetségének elnöke jelöli ki.

***Az Alcikkely első bekezdésének második mondata törlendő és az alábbival helyettesítendő:***

A felek együttesen kötelesek kijelölni a Döntőbizottságot 28 napon belül azután, hogy az egyik fél a másik félnek jelezte azt a szándékát, hogy a 20.4 Alcikkely szerint a vitát a Döntőbizottság elé kívánja terjeszteni.

**20.4 Döntőbizottság felkérése határozat hozatalra**

***Az Alcikkely negyedik és ötödik bekezdésében a 84 nap törlendő és helyette 45 nap alkalmazandó.***

**20.5 Békés megállapodás**

***Az Alcikkelyben az „ötvenhatodik napon” törlendő és helyette „tizennegyedik napon” alkalmazandó.***

**20.6. Választott bírósági eljárás**

***Alcikkely törlendő***

***A következő új Cikkely hozzáadandó:***

**21. Ellenőrzések és auditok a magyar és a Közösségi Hatóságok által**

**21.1** A Vállalkozó köteles mindenféle korlátozástól mentesen lehetővé tenni, hogy az Támogató, az Állami Számvevőszék, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Kincstár, illetve az Irányító Hatóság és a Kifizető Hatóság, továbbá az Európai Bizottság, az Európai Korrupcióellenes Iroda és az Európai Számvevőszék a Szerződéssel és a Létesítménnyel kapcsolatos dokumentumokat átvizsgálja vagy helyszíni ellenőrzéseken ellenőrizze a projekt kivitelezését és teljes auditot végezzen számlázási vagy bármilyen más egyéb, a projekt finanszírozásával kapcsolatos dokumentumok alapján. A dokumentumoknak könnyen hozzáférhetőeknek kell lenniük, úgy kell őket rendszerezni, hogy ez segítse az átvizsgálásukat. Ezek a vizsgálatok az átadás-átvételi igazolás kiadását követő hét éven belül történhetnek meg.

**21.2** A Vállalkozó vállalja, hogy megfelelő bejutást biztosít a 21.1. pont szerinti szervezeteknek azokra a helyszínekre, ahol a Szerződést teljesítik, valamint mindent megtesz, hogy elősegítse munkájukat.

**21.3** A Vállalkozó garantálja, hogy a 21.1 pont szerinti szervek jogai az auditok, vizsgálatok és ellenőrzések elvégzésére egyenlő mértékben gyakorolhatók lesznek, ugyanazon feltételek között és ugyanazon szabályok szerint, mint amelyek ebben a cikkelyben le vannak írva, a Vállalkozó bármely alvállalkozójával szemben is.



## UTMUTATÓ A VÁLTOZTATÁSOK, VÁLLALKOZÓI KÖVETELÉSEK KEZELÉSÉHEZ ÉS A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSÁHOZ

A projekt kivitelezése során felmerült pótmunkákkal kapcsolatos szerződésmódosítások elszámolhatóságának és közbeszerzési szempontból történő megalapozottságának a vizsgálata a Változtatási eljárásokban, valamint a Vállalkozói követelések elbírálása során elengedhetetlen a szabálytalanságok, és ebből adódóan a projektre biztosított EU támogatás visszafizetésének elkerülése érdekében. **Előfordulhat olyan eset is, amikor a pótmunka nem szerződésmódosítás eredményeként, hanem közbeszerzési eljárás lefolytatásával és egy új szerződés megkötésével kerül kifizetésre. A jelen Útmutató a szerződésmódosítással kapcsolatos pótmunkák elintézésnek eljárásrendjét szabályozza.**



# 1. Támogató, a Központi Koordinációs Szerv (KKSZ), a Mérnök, a Megrendelő és a Vállalkozó szerepe az építési szerződés teljesítése során

A Támogató összeveti a projekt alapdokumentumaiba (Támogatási Kérelem, Bizottsági Döntés, Támogatási Szerződés/Okirat, Pályázati Útmutató) foglalt, azaz a támogatásra jogosult, műszaki tartalmat a Változtatással, illetve a Vállalkozói követeléssel érintett műszaki tartalommal. Az elszámolhatósági vizsgálat során megállapításra kerül, hogy a pótmunka költségei finanszírozhatóak-e a projektre biztosított európai támogatási forrásokból. Amennyiben a Támogató azt állapítja meg, hogy a projekt alapdokumentumai alapján a költségek nem elszámolhatóak a projekt keretében, a felmerülő többlet költségek csak és kizárólag a Kedvezményezettet terhelik, abban az esetben is, ha a tartalékkeret egésze, vagy egy része még rendelkezésre áll az építési szerződés elfogadott végösszegében.

Ugyanez vonatkozik arra az esetre, amikor a Támogató és a KKSZ megítélése szerint a Megrendelő oldalán felmerülő körülmények - annak ellenére, hogy maga a pótmunka műszaki-szakmai tartalma elszámolhatósági szempontból rendben van - közbeszerzési szempontból (jellemzően előre nem láthatóság a Megrendelő részéről) nem igazolják a Változtatás vagy a Vállalkozói követelés alapjául szolgáló pótmunka elvégzését. A 4/2011. (I.28.) Kormányrendelet (Kr.) 44.§ (1) bekezdése alapján a Támogató csak elszámolhatósággal kapcsolatos, műszaki szempontú indoklásra vonatkozó nyilatkozatot ad ki, amelyet az KKSZ a Változtatási javaslattal vagy a Vállalkozói követeléssel kapcsolatos közbeszerzési-jogi szempontú véleménye meghozatalakor mérlegel. A pótmunka támogatásból történő finanszírozásához szükséges a Támogató támogató tartalmú nyilatkozata és a KKSZ támogató tartalmú véleménye is.

A Mérnök alapvető feladata a Vállalkozási szerződésben foglalt műszaki tartalom végrehajtásának felügyelete műszaki és pénzügyi szempontból. További feladata az esetlegesen felmerülő vitás kérdések tisztázása, a Megrendelői döntés előkészítése: a Mérnök szakmailag vizsgálja meg a Változtatási javaslat, a Vállalkozói követelés alapjául szolgáló pótmunka műszaki megfelelőségét, indoklását, a hozzá kapcsolódó költségek nagyságát és a Vállalkozó oldalán felmerülő körülményeket. A vizsgálata eredményének függvényében adja meg véleményét (hozzájárulás vagy elutasítás) a Változtatási javaslathoz, Vállalkozói követeléshez, amely a Megrendelő döntését alapozza meg.

A Mérnök a fent leírtakon kívül a Megrendelő jóváhagyásával gyakorolja a FIDIC 13.1, 13.2, 13.3 és 20.1 cikkelyek szerinti jóváhagyási/utasítási/döntési jogköreit.

A Megrendelő a Mérnök véleménye alapján, kiegészítve a rá vonatkozó információkkal – különös tekintettel a Megrendelői oldalra vonatkozó előre nem láthatóságra – **konceptcionális egyeztetést kezdeményezhet** a Támogatóval, vagy a jelen Útmutató 3. pontjában leírt kockázatok ismeretében konceptcionális egyeztetés nélkül adja meg indoklását, illetve jóváhagyását a Változtatással, Vállalkozói követeléssel kapcsolatosan.

A Támogató által alkalmazott minta közbeszerzési dokumentáció kivitelezési szerződésének értelmében a Mérnöknek nincs joga a Változtatásokat, valamint a Vállalkozói követeléseket a Megrendelő egyetértő álláspontja (megrendelői jóváhagyása) nélkül jóváhagyni, azokhoz csak hozzájárulhat. Megrendelőnek ugyanakkor a Támogató elszámolhatósággal kapcsolatos nyilatkozatát, valamint közbeszerzési szempontból előzetes jogi álláspontját és a KKSZ véleményét kell kérnie a Változtatási javaslattal vagy Vállalkozói követeléssel érintett pótmunkákhoz (szerződésmódosításokhoz) a változással érintett műszaki tartalom és/vagy a többletköltségek támogatásból történő finanszírozhatósága érdekében.

Abban az esetben, ha a Vállalkozói követelés a FIDIC 13.1 szerint kiadott Változtatási utasítás eredménye, akkor a követelést megelőző Változtatási utasítás kiadásához csak a Megrendelő jóváhagyása szükséges.

A Vállalkozó a Változtatási javaslatot, illetve Vállalkozói követelést részleteiben kidolgozza a FIDIC-ben meghatározott előírások alapján.

## 2. Változtatási eljárás, Vállalkozói követelés, Konceptcionális egyeztetés, Tartalékkeret

### 2.1 Változtatások

Változtatást kezdeményezhet a Mérnök a FIDIC 13.1 alcikkely alapján Változtatási utasítás kiadásával és a Vállalkozó a FIDIC 13.2 alcikkely alapján Vállalkozói javaslat benyújtásával. Továbbá a Mérnök Változtatási javaslatot kérhet be a Vállalkozótól a FIDIC 13.3 alcikkely alapján. Változtatásként kezelendő – a FIDIC 13. cikkelyének előírásaival összhangban – mindazon eset, amelyre egyértelműen alkalmazható a FIDIC 1.1.6.9 pontjában rögzített definíció.

A FIDIC 13.1 alcikkely alapján a Mérnök által kiadott Változtatási utasítást nem előzi meg Vállalkozói javaslat, azt a Mérnök a megvalósíthatóságra és az arra vonatkozó előzetes megállapodás nélkül adja ki. Ha a Vállalkozó az utasításnak eleget tesz és ezzel kapcsolatban a megvalósításra vonatkozó határidő hosszabbítási és/vagy többletköltség igénye keletkezik, a FIDIC 20.1 alcikkely alapján Vállalkozói követelést nyújthat be.

A FIDIC 13.2 és 13.3 alcikkelyek alapján a Vállalkozó által benyújtott Vállalkozói javaslatban a Vállalkozó részletes előterjesztést készít, amelyhez mellékel a változtatással kapcsolatos, a változtatást alátámasztó valamennyi dokumentumot is. A Változtatási javaslatnak tartalmaznia kell a megvalósítási időtartam hosszabbítására vonatkozó és/vagy többletköltség igényét is. A változtatási eljárás során a FIDIC 20.1 alcikkely szerinti követelési eljárást nem lehet lefolytatni.

### 2.2 Vállalkozói követelések

**A FIDIC 20.1 alcikkely alapján a Vállalkozói követelés jogszerűségének előfeltétele, hogy Vállalkozó a követelésére okot adó körülményt, eseményt Mérnöknek 28 napon belül bejelentse, amint a körülményről, eseményről tudomást szerzett vagy tudomást szerezhett volna.** A bejelentésnek tartalmaznia kell a FIDIC 20.1-re és arra a FIDIC cikkelyre/alcikkelyre történő utalást, amely a követelés jogcíme. Továbbá azt a tényt, hogy várhatóan Vállalkozó többletköltség kifizetésére és/vagy határidő hosszabbításra (pontos összeg/határidő meghatározása nélkül) követelést fog benyújtani.

A Vállalkozó a követelést előidéző körülmény vagy esemény tudomására jutását követő 42 napon belül köteles megküldeni a teljesen részletezett, indokolt és alátámasztott követelést. Ezen időtartamtól eltérni csak a 20.1 alcikkely negyedik bekezdése szerint lehet úgy, hogy a Vállalkozó írásban más időtartamot ajánl és azt Mérnök írásban elfogadja. **A bejelentéseket sorszámozva kell benyújtani, akár csak a Vállalkozói követeléseket,** azonban ez utóbbiakat nem szükséges bejelentésenként elkészíteni, azaz több bejelentés összefoglalását is magába foglalhatja egy követelés.

Abban az esetben, ha egy Vállalkozói követelésre okot adó körülménynek **elhúzóó hatása** van (pl.: folyamatos esőzések miatt a munkaterület munkavégzésre alkalmatlan), a Vállalkozónak havonta kell Vállalkozói követelést (közbenső követelés) benyújtania. A körülmény hatásának megszűnését követő 28 napon belül pedig egy végső követelést. Csak a végső követelés benyújtása után van lehetőség a követelésekben meghatározott költségek kifizetésére, viszont csak ekkor kell a jelen Útmutatóban a Vállalkozói követelésre meghatározott eljárásrend szerint eljárni (Támogató, KKSZ bevonása) kivéve, ha valamely közbenső követelés a szerződés megvalósítási időtartamának meghosszabbítására irányul.



A FIDIC alábbi alcikkelyei kifejezetten hivatkoznak arra, hogy a Vállalkozó a FIDIC 20.1 alcikkelyben szabályozott módon, többletköltség kifizetésére és/vagy megvalósítási időtartam hosszabbítására jogosult. A szerződéssel összefüggésben természetesen más okból is lehet FIDIC 20.1 alcikkely szerinti követelése a Vállalkozónak, amelyet a Mérnöknek kell elbírálnia. Ugyanakkor az alábbi alcikkelyek valamelyikére történő hivatkozása esetén csak az adott alcikkelyben meghatározottakra terjedhet ki követelése.

- 1.9 Tervek vagy utasítások késedelve (költség+idő)
- 1.9 Hibák a megrendelő követelményeiben (Sárga FIDIC) (költség + idő)
- 2.1 A helyszínre való bejutás joga (költség + idő)
- 4.7 Kitűzés (költség + idő)
- 4.12 Előre nem látható helyszíni körülmények (költség+idő)
- 4.24 Régészet (költség+idő)
- 7.4 Üzempróbák (költség+idő)
- 8.4 Megvalósítás időtartalmának meghosszabbítása (idő)
- 8.5 Hatóságok által okozott késedelmek (idő)
- 8.9 Felfüggesztés következményei (költség+idő)
- 10.3 Beavatkozás az átvételkori próbákba (költség + idő)
- 12.2 Elhalasztott Üzempróbák (Sárga FIDIC) (költség)
- 12.4 Befejezés utáni üzempróbák sikertelensége (Sárga FIDIC) (költség)
- 13.7 A jogrendszer változásai miatti kiigazítások (költség+idő)
- 16.1 Vállalkozó joga a munka felfüggesztésére (költség)
- 17.3-17.4 A Megrendelő kockázati körébe tartozó események és azok következményei (költség+idő)
- 19.4 Vis Maior következményei (költség+idő)

(Az 1.9, 2.1, 4.7, 7.4, 8.4, 8.5, 10.3, 12.2, 12.4, 16.1, 17.3.-17.4, pontok esetében a FIDIC, mint Általános Feltételek szerint, a költségei meghatározásakor haszonnal is számolhat a Vállalkozó, ugyanakkor a Különös Feltételek 1.1.4.3 pontja értelmében a jelen szerződés teljesítése során haszon kifizetésére a Vállalkozó nem jogosult.)

### 2.3 Változtatások és Vállalkozói követelések közötti különbség

**Nem keverendő össze a Változtatási utasítás (FIDIC 13.1), a Változtatási javaslat (FIDIC 13.2, 13.3) és a Vállalkozói követelés (FIDIC 20.1):**

- A Vállalkozói követelés lehet nem műszaki tartalomváltozással járó olyan munka elvégzésnek a következménye, amely valamely esemény, körülmény kiküszöböléséhez szükséges a kivitelezés zökkenőmentes folytatásának a céljából (pl.: szivattyúzás nagyobb hóolvadás, eső után; csatorna nyomvonalában használaton kívüli közmű átvágása; helyszíni alappont áthelyezés stb.).
- A Vállalkozói követelés továbbá, a Mérnök által a FIDIC 13.1 alcikkely alapján kiadott, műszaki tartalomváltozásra irányuló Változtatási utasítás következménye is lehet. Ilyen utasítást a Mérnök jellemzően csak olyan kisebb fokú műszaki tartalomváltozásokra ad ki, amelyek esetében a Mérnök nem látja szükségét előzetes költségkalkulációnak, részletes műszaki bemutatásnak. Ebben az esetben tehát nincs szó Vállalkozói javaslatról csak Mérnök által kiadott Változtatási utasításról.
- **Változtatásra irányuló munka csak a FIDIC 13.1 alcikkely szerinti Változtatási utasítás kiadása vagy a Vállalkozó által a FIDIC 1.1.6.9 pont, valamint a 13.2 vagy 13.3 alcikkelyek szerint benyújtott Változtatási javaslat Mérnök általi jóváhagyása után**

**hajtható végre. A Vállalkozói követelés benyújtását azonban megelőzheti az annak alapjául szolgáló esemény kiküszöbölése, munka elvégzése.**

## **2.4 A koncepcionális egyeztetés**

**A Változtatás és a Vállalkozói követelés szándékát és tartalmát a Megrendelő, a Mérnök vagy a Mérnökön keresztül a Vállalkozó előzetesen, koncepcionálisan egyeztethet Támogató felelős projektmenedzserével (pl. kooperációs megbeszélésen, Támogatóval történő megbeszélésen stb.) és csak ezt követően célszerű a Változtatási javaslat vagy a Vállalkozói követelés kidolgozása, valamint a FIDIC 13.1 alcikkely szerint kiadott Változtatási utasítás kiadása.**

Abban az esetben, ha a Mérnök és a Megrendelő nem tartja szükségesnek a koncepcionális egyeztetést, mivel olyan változtatás vagy követelés alapjául szolgáló munkáról, körülményről van szó, amelyek az általános tapasztalataik alapján nem vetnek fel sem elszámolhatósági, sem közbeszerzési kérdéseket, akkor attól eltekinthetnek. Ilyenkor azonban jelentős a kockázata annak, hogy a Támogatóhoz jóváhagyásra benyújtott Változtatási javaslattal vagy Vállalkozói követeléssel érintett pótmunkák (szerződésmódosítások) és azok támogatásból történő kifizetését Támogató elutasítja.

A koncepcionális egyeztetés során a Támogató megvizsgálja, hogy adott projekt szempontjából valamely pótmunka költsége felvethet-e elszámolhatósági vagy közbeszerzési problémát. Hangsúlyozandó, hogy ekkor még nem áll rendelkezésre a kidolgozott Változtatási javaslat vagy Vállalkozói követelés, így ezek hivatalos jóváhagyásáról vagy éppen elutasításáról sem beszélhetünk. Az egyeztetés eredményeként, a projekt alapidokumentumai, valamint a Kbt. alapján Támogató csupán tájékoztatást, segítséget nyújt elszámolhatósági és közbeszerzési kérdésekben a szerződést kötő feleknek és a Mérnöknek. Az egyeztetést követően célszerű a munka jellegének és mennyiségének pontos meghatározása, valamint szükségszerűségének vizsgálata.

**A koncepcionális egyeztetés célja, hogy a Követelések, Változtatások felmerülését követően, de még az azokról szóló Megbízói döntést megelőzően a Támogató bevonásra kerüljön, és így elszámolhatósági, támogathatósági és közbeszerzési szempontból segítse a Megbízót, a Vállalkozót és a Mérnököt.**

Az egyeztetés elősegíti, hogy a Támogatóhoz később hivatalosan benyújtott Változtatási javaslat vagy Vállalkozói követelés tartalma ne legyen ismeretlen a Támogató előtt, és ne a Változtatási javaslatok vagy Vállalkozói követelések elkészítése és Támogatóhoz történő benyújtása után derüljön ki, hogy az annak alapjául szolgáló munka a projektből semmi esetre sem finanszírozható uniós forrásból.

## **2.5 Eljárásrend – Változtatási javaslatok, Vállalkozói követelések jóváhagyása**

A Vállalkozó Változtatási javaslatát, Vállalkozói követelését a Megrendelő, a Mérnöktől történő kézhezvételét követően továbbítja a Támogató felé a saját indoklásával és a Mérnök hozzájárulásával együtt.

Támogató a Változtatási javaslatnak, Vállalkozói követelésnek hozzá történő beérkezését követően válaszol Megrendelő részére az elszámolhatósággal kapcsolatos, műszaki szempontú indokoltságra vonatkozó nyilatkozatával.

Megrendelő a Változtatási javaslatot, Vállalkozói követelést, valamint a szerződésmódosítás tervezetét és a Támogató nyilatkozatát megküldi a KKSZ-nek.

A KKSZ-nek a Kr. 44.§ (2)-(5) bekezdéseiben rögzített folyamat eredményeként adott véleménye, illetve észrevételei alapján módosított szerződést és magát a KKSZ véleményt, illetve





észrevételeket a Megrendelő megküldi Támogatónak. Csak a Támogató támogató tartalmú nyilatkozata és a KKSZ támogató tartalmú véleménye alapján finanszírozható támogatásból a Változtatási javaslattal vagy Vállalkozói követeléssel érintett szerződésmódosítás.

A Támogató és a KKSZ által támogatott, valamint a Megrendelő által jóváhagyott Változtatási javaslatot és Vállalkozói követelést a Mérnök sorszámozva hagyja jóvá még a szerződésmódosítás aláírása előtt.

## 2.6 A tartalékkeret felhasználása és a közbeszerzési törvény

A Tartalékkeret a FIDIC 13.5 alcikkely szerint meghatározott feltételes összegből és/vagy a 13.6 alcikkely szerinti napi munkákból áll. A Vállalkozó ajánlatában szereplő Egyösszegű Ajánlati Ár és a Tartalékkeret együttesen adja ki a Szerződés Elfogadott Végösszegét. A kivitelezés során a kiigazításokat is magában foglaló összeg a Szerződéses Ár (alapja az Egyösszegű Ajánlati Ár).

Amennyiben a Változtatási javaslat, illetve a Vállalkozói követelés elszámolhatósági és közbeszerzési szempontból megfelelő, akkor annak esetleges költsége a tartalékkeretből a támogatás terhére finanszírozható. Abban az esetben, ha tartalékkeret nem áll rendelkezésre az adott építési szerződésben csak a projektben, a jelen Útmutató előírásait akkor is be kell tartani pótmunka (szerződésmódosítás) támogatásból történő finanszírozása esetén. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha tartalékkeret nemcsak az építési szerződésben, de magában a projektben sem áll rendelkezésre.

**Tartalékkeretből a pótmunka kifizetésének tehát nincs akadálya, amennyiben:**

- a fentebb már részletezettek alapján a pótmunka műszaki tartalma elszámolhatósági kérdést nem vet fel,
- a Kbt. 132. §-ában meghatározott feltételek fennállnak vagy a Kbt. 94. § (3) bekezdését alkalmazzák (A Kbt. 94. § (3) bekezdése szerint lefolytatott hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás eredményeképpen új szerződést köt a Megrendelő és a Vállalkozó, ezért annak finanszírozása csak a projekt tartalékkeretéből történhet, az eredeti szerződés tartalékkeretéből nem.)

Tehát a Kbt. szerződésmódosításra (Kbt. 132. §) vonatkozó feltételeinek érvényesülniük kell a tartalékkeret - közbeszerzési eljárás lefolytatása nélküli - felhasználásához. Amennyiben ezek a feltételek nem teljesülnek, hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást (Kbt. 94. (3) bek.) kell lefolytatni azért, hogy a pótmunka kifizethető legyen. Ez utóbbi esetben a pótmunka nem szerződésmódosítás eredményeként, hanem egy új szerződés megkötésével kerül kifizetésre.

**A Tartalékkeret felhasználásához nem szükséges sem a Kbt. 132. §-ának figyelembe vétele, sem a 94.§ (3) bekezdésének alkalmazása, ha a jelen Útmutatót tartalmazó építési szerződés egyértelműen, minden ajánlattevő számára előre megismerhető módon rögzíti a Tartalékkeret felhasználásnak lehetséges eseteit és pénzügyi feltételeit. Ugyanakkor az ilyen jellegű tartalékkeret felhasználása estében is a jelen Útmutatóban rögzítetteknek megfelelően kell eljárni azzal az eltéréssel, hogy a KKSZ nem vesz részt az eljárásban, a Támogató pedig csak a pótmunka elszámolhatóságát vizsgálja (összeveti a projekt alapdokumentumaiba (Támogatási Kérelem, Bizottsági Döntés, Támogatási Szerződés) foglalt, azaz a támogatásra jogosult, műszaki tartalmat a Változtatással, illetve a Vállalkozói követeléssel érintett műszaki tartalommal). Csak az elszámolható pótmunkák finanszírozhatók támogatásból.**

## 3. Az Útmutatóban leírt eljárásrendtől történő eltérés kockázata



Ha a szerződő felek (Megrendelő, Vállalkozó) nem a jelen Útmutatóban foglaltaknak megfelelően járnak el, és ennek következményeként a Támogató utólag az adott pótmunka költségének vagy a változással érintett műszaki tartalomnak a szerződésben biztosított támogatásból történő finanszírozását nem tudja biztosítani, az teljes egészében a szerződő feleket terheli. Ugyanígy, ha egy határidő hosszabbítás nem támogatható, az eredeti teljesítési határidő után felmerült költségek nem finanszírozhatók támogatásból.

## **Mellékletek: 1-2 Függelék**

### **1. Függelék**

### **Változtatási Javaslat**

### **2. Függelék**

### **Vállalkozói Követelések (Claimek) összeállítása és formája**

